



Montage- & Bedienungsanleitung

Dunstabzugshaube

Interplan Vertriebs GmbH

Boschstr. 38

32120 Hiddenhausen

Tel.:+49[0]52236543370

Fax.:+49[0]52236543399

E-Mail:info@interplan-living.de

Vorwort

Vielen Dank das Sie sich für eine Dunstabzugshaube aus unserem Hause entschieden haben.

Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Montage gründlich und komplett durch. Die Installation muss von Fachleuten durchgeführt werden. Der Hersteller haftet nicht für die Nichteinhaltung der hier genannten Vorgaben.

Wenn Sie sich mit dieser Bedienungsanleitung vertraut gemacht haben, wird die Montage und Bedienung des Geräts problemlos sein. Bevor Ihr Gerät das Herstellerwerk verlassen durfte, wurde es eingehend auf seine Sicherheit und Funktionstüchtigkeit überprüft.

Sollte Ihr Gerät sichtbare Beschädigungen aufweisen, schließen Sie es keinesfalls an die Stromversorgung an. Setzen Sie sich in diesem Fall mit dem Händler in Verbindung, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät erstmalig in Betrieb nehmen.
2. Das Gerät ist ausschließlich zur privaten Nutzung bestimmt.
3. Das Gerät ist ausschließlich zur Verwendung innerhalb geschlossener Räume bestimmt.
4. Betreiben Sie das Gerät ausschließlich im Sinne seiner bestimmungsgemäßen Verwendung.
5. Erlauben Sie niemandem, der mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut ist, das Gerät zu benutzen.
6. Verwahren Sie diese Bedienungsanleitung zur die zukünftige Nutzung auf.

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um alle Funktionen und Möglichkeiten Ihres neuen Geräts optimal nutzen zu können. Beachten Sie bitte auch alle Sicherheits- und Warnhinweise, damit Sie über einen langen Zeitraum viel Freude an Ihrem neuen Gerät haben.

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend den örtlichen Vorschriften an Ihrem Wohnort.

Achten Sie beim Entpacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung (Polyäthylentüten, Polystyrenstücke) nicht in die Reichweite von Kindern gelangen. **ERSTICKUNGSGEFAHR!**

Sicherheits- und Warnhinweise

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung so auf, dass sie bei Bedarf jederzeit griffbereit ist. Befolgen Sie sorgfältig alle Hinweise, um Unfälle oder eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen und Beschreibungen wurden für verschiedene Typen von Dunstabzugshauben entwickelt. Sie können somit an einigen Stellen der Bedienungsanleitung Beschreibungen von Funktionen oder Zubehör finden, die Ihr Gerät nicht aufweist.

Schließen Sie das Gerät nicht an die Stromversorgung an, bevor Sie alle Verpackungsbestandteile und Transportsicherungen vollständig entfernt haben.

Transport & Handhabung

1. Das Gerät muss von mindestens **zwei Personen** transportiert und angeschlossen werden.
2. Achten Sie darauf, dass sich das Netzanschlusskabel nicht unter dem Gerät befindet oder durch das Bewegen des Geräts beschädigt wird.

Brandschutz

1. Bereiten Sie niemals flambierte Gerichte unter der Dunstabzugshaube zu. Die offenen Flammen können das Gerät zerstören und einen Brand verursachen.
2. Benutzen Sie die Brenner von Gasherden nicht ohne Kochgeschirr. Die offenen Flammen können das Gerät zerstören und einen Brand verursachen.
3. Wenn Sie Speisen frittieren, beaufsichtigen Sie durchgehend den Frittiervorgang, da das Öl Feuer fangen kann.
4. Die Abluftführung muss aus nicht brennbarem Material bestehen.

ACHTUNG !

Verwenden Sie bei 220–240 V/50 Hz Netzbetrieb keine Steckdosenleisten, Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel. Alle Netzanschlussleitungen, die Beschädigungen aufweisen, müssen von einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) ausgewechselt werden. Lassen Sie Reparaturen nur von Ihrem autorisierten Kundendienst durchführen.

1. Betreiben Sie das Gerät nur mit 220~240V/50Hz Wechselspannung.
2. Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einer zugewiesenen, ordnungsgemäß geerdeten und gut zugänglichen Steckdose nahe an Ihrem Gerät an.
3. Wenn das Netzanschlusskabel beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst oder einer gleichartig qualifizierten Person ausgetauscht werden.
4. Die technischen Daten Ihrer elektrischen Versorgung müssen den auf dem Typenschild angegebenen Werten entsprechen.
5. Ihr Hausstrom muss mit einem Sicherungsautomaten zur Notabschaltung des Geräts ausgestattet sein.
6. Reparieren Sie das Gerät niemals alleine. Reparaturen, die von dazu nicht qualifizierten Personen durchgeführt werden, können zu ernsthaften Verletzungen und Schäden führen. Nehmen Sie stattdessen immer Verbindung zu Ihrem Kundendienst auf. Benutzen Sie ausschließlich Original-Ersatzteile.

Maßnahmen für einen sicheren Betrieb

1. Die von dem Gerät angesaugte Luft darf nicht über das Abluftrohr einer Heizung oder anderer, nicht elektrisch betriebener Geräte abgeführt werden.
2. Das Gerät darf ausschließlich mit eingesetzten Fettfiltern betrieben werden, da sich ansonsten durch den Dunst transportiertes Fett in der Haube und im Abluftsystem ablagert.
3. Eine konstante Pflege und Wartung gewährleistet einen einwandfreien Betrieb und die optimale Leistung Ihres Geräts.
4. Vorsicht ist geboten, wenn gleichzeitig eine Dunstabzugshaube und ein raumluftabhängiger Boiler oder eine offene Feuerstelle in Betrieb sind, da die Dunstabzugshaube die Raumluft absaugt, die auch für die Verbrennung des Feuers benötigt wird. Der Unterdruck im Raum darf den Wert von 4 Pa (4×10^{-5} bar) nicht übersteigen. Um einen sicheren Betrieb gewährleisten zu können, ist eine ausreichende Luftzuführung notwendig. Wir empfehlen in diesem Fall den Einbau eines Fensterkontaktschalters oder eines Luftdruckwächters. Bitte sprechen Sie hierzu mit ihrem Schornsteinfeger
5. Der entsprechende Raum muss gut belüftet sein.
6. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
7. Reinigen oder ersetzen Sie die Filter regelmäßig.
8. Fettfilter sind alle 4 Wochen zu reinigen, entweder mit der Hand oder im Geschirrspüler. Vermeiden Sie Klarspüler und das Trocknungsprogramm.
9. Kohlefilter müssen spätestens alle 12 Monate gewechselt werden. Kohlefilter können Sie bei Ihrem Fachhändler oder direkt beim Hersteller erwerben.

Achten Sie vor dem Einschalten des Geräts darauf, dass kein offenes Kaminfeuer brennt. Andernfalls können giftige Verbrennungsgase aus dem Kamin oder Abzugsschacht der Feuerstelle in die Wohnräume gezogen werden.

Abluftbetrieb

Die angesaugte Luft wird durch das Abluftsystem ins Freie geleitet.

Dafür muss ein Ablufschacht oder ein ins Freie führendes Abluftrohr vorhanden sein. **Der Durchmesser sollte 150 mm betragen!**

Reduktionen führen zu Leistungsverlusten. Abluftanschlüsse mit einem Durchmesser von 100 mm sind generell untersagt.

Sorgen Sie bei Abluftbetrieb der Dunstabzugshaube und dem Betrieb von schornsteinabhängigen Feuerungen (z.B. Kohleofen) für eine ausreichende Frischluftzufuhr im Aufstellraum.

Umluftbetrieb

Die angesaugte Luft wird durch einen Kohlefilter geleitet und im Raum umgewälzt. Der Kohlefilter bindet teilweise die durch das Kochen entstehenden Gerüche.

Die gefilterte Luft wird durch Luftöffnungen seitlich oder nach oben in den Raum zurück geleitet.

Abschließende Sicherheitsanweisung

Dieses Gerät wurde ausschließlich zur Benutzung durch Erwachsene entwickelt.

Dieses Gerät darf nicht gewerblich genutzt werden.

Aufbau und Anschluss

1. Packen Sie das Gerät vorsichtig aus. Beachten Sie unbedingt die Hinweise zur Entsorgung des Geräts in dieser Bedienungsanleitung.
2. Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen geschützt. Entfernen Sie diese komplett. Gehen Sie dabei vorsichtig vor. Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, um Reste von Transportsicherungen zu entfernen.
3. Überprüfen Sie vor dem Anschluss des Geräts, ob das Stromzufuhrkabel oder das Gerät selbst keine Beschädigungen aufweisen.

Halten Sie beim Aufbau des Geräts die Mindestabstände zwischen der Abzugshaube und dem Kochfeld genau ein.

Mindestabstand Unterkante Haubenkörper zu

Glaskeramik- und Induktion: 420 mm
Gaskochfeld: 650 mm
Kohle- / Öl- / Holzfeuerung: 850 mm

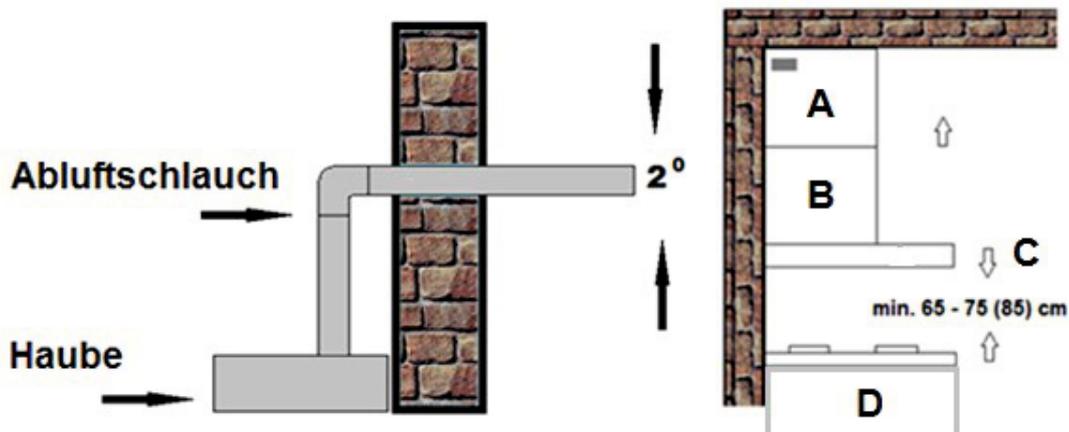
1. Der Durchmesser des Abluftsystems sollte **150 mm** betragen. Der Anschluss an ein kleiner dimensioniertes Abluftsystem führt zu Leistungsverlusten und erhöht die Lautstärke der Dunstabzugshaube.
2. Wenn Sie eine Rückstauklappe benutzen, prüfen Sie, ob diese nach der Installation des Abluftschlauchs frei öffnen und schließen kann.
3. Der Kohlefilter ist nur für den Umluftbetrieb notwendig.

Abluftleitung – allgemeine Angaben

1. Die Abluftleitung sollte möglichst kurz und geradlinig sein.
2. Der Durchmesser der Abluftleitung sollte mindestens 150 mm betragen, da ansonsten mit erhöhten Laufgeräuschen und verminderter Absaugleistung zu rechnen ist
3. . Verwenden Sie möglichst nur glatte Rohre.
4. Halten Sie bei waagerechter Verlegung der Abluftleitung ein Mindestgefälle von 10 mm pro laufendem Meter oder einen Neigungswinkel von 2 Grad ein. Ansonsten läuft Kondenswasser in den Motor der Abzugshaube.

5. Wenn die Abluft in einen vorhandenen Abluftschacht (z.B. stillgelegter Kamin) geführt wird, sollte die Luft durch einen 90° Bogen nach oben geleitet werden.
6. Wenn die Abluftleitung durch kühle Räume (z.B. Dachboden) geführt wird, kann innerhalb der einzelnen Leitungsbereiche ein starkes Temperaturgefälle entstehen. In diesem Fall wird in den betroffenen Bereichen Kondenswasser entstehen, was eine Isolierung der betroffenen Bereiche zwingend notwendig macht. Statten Sie eine solche Abluftleitung neben der Isolierung auch mit einem Kondenswassersammler aus.

Planung des Abluftsystems

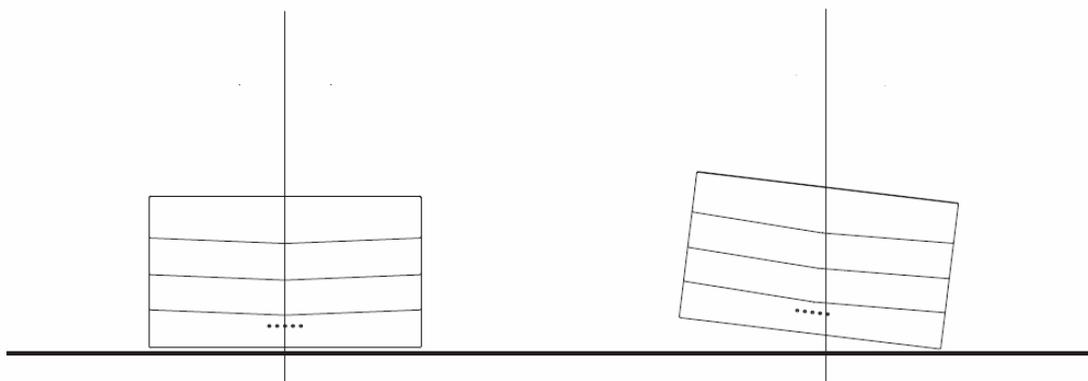


1. Halten Sie immer den notwendigen Sicherheitsabstand zwischen Haube und Kochstelle ein.
2. Der Abluftschlauch darf nicht zusammen mit Gasrohren, Heißluftrohren usw. im selben Schacht verlaufen.
3. Führen Sie den Abluftschlauch möglichst gerade von der Haube weg.
4. Überprüfen Sie während und nach dem Aufbau des Geräts mit einer Wasserwaage die waagerechte Ausrichtung der Haube. Ansonsten können sich Fett- und/oder Kondenswasser in den Ecken ansammeln.

Montage der Dunstabzugshaube

1. Halten Sie die Aufhängevorrichtung für die Haube an die Wand. Achten Sie hierbei darauf, eine Position zu wählen, die den Abmessungen des Abluftkamins entspricht.
2. Markieren Sie die Bohrungen mit einem Bleistift.
3. Bohren Sie nun die Löcher und befestigen Sie die Aufhängevorrichtung mit den Dübeln und Schrauben.
4. Hängen Sie die Haube ein.
5. Schließen Sie nun den Abluftschlauch am dafür vorgesehenen Ausgang der Haube an.
6. Verlegen Sie nun den Abluftschlauch zum vorgesehenen Ausgang
7. Befestigen Sie nun die hintere Strebe des Abluftkamins am Kamin.
8. Setzen Sie den Kamin samt Teleskopstück auf die Haube und befestigen Sie ihn dort.
9. Befestigen Sie den Montagebügel für den Abluftkamin in der gewünschten Höhe mit den Dübeln und Schrauben an der Wand.
10. Ziehen Sie das Teleskopteil bis zum Montagebügel aus und befestigen Sie es daran.
11. Schließen Sie das Netzkabel am Stromnetz an und setzen Sie die Fettfilter ein.

Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät aus der Front- und Seitenperspektive gerade und waagrecht an der Wand angebracht ist, da das Gerät ansonsten nicht ordnungsgemäß arbeitet.



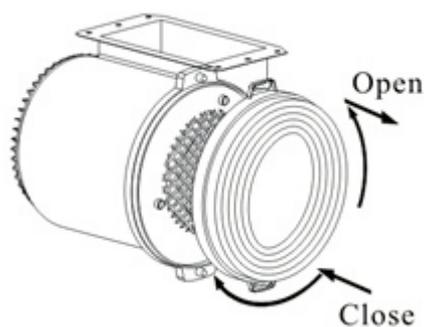
Führen Sie den Einbau des Geräts mit **mindestens zwei Personen** durch, weil Sie ansonsten das Gerät beschädigen oder der Person, die an dem Gerät arbeitet, Schaden zufügen.

Bei Betrieb mit Abluft müssen die beigelegten Rückstauklappen eingesetzt werden. Die Klappen schützen den Motor generell vor Außenluft sowie unkontrollierter Kaltluft von außen.

Wichtig: Entfernen Sie die Rückstauklappen bei Umluftbetrieb!!!

Kohlefilter

1. Schalten Sie das Gerät vor der Montage von Kohlefiltern unbedingt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
2. Entfernen Sie die/den Fettfilter.
3. Die Kohlefilter werden auf beiden Seiten auf den Motor der Haube gesteckt und durch eine Drehbewegung befestigt (siehe Abbildung).
4. Befestigen Sie die/den Fettfilter wieder.
5. Die Saugleistung wird durch die Kohlefilter vermindert.
6. Kohlefilter sind nicht Teil des Lieferumfangs (optionales Zubehör).
7. Verwenden Sie Kohlefilter nur bei Umluftbetrieb.



Bedienfeld / Nutzung



- 0 Aus Gebläse
- 1 Ein / Aus Gebläse und Gebläse Stufe 1
- 2 Gebläse Stufe 2
- 3 Gebläse Stufe 3
-  Ein / Aus LED Beleuchtung

Bedienfeld / Nutzung



- I Ein / Aus Gebläse und Gebläse Stufe I
- II Gebläse Stufe II
- III Gebläse Stufe III
- IIIi Höchste Gebläse Stufe IIIi
-  Ein / Aus LED Beleuchtung

Beim Berühren von "IIIi" wird automatisch die höchste Leistungsstufe „IIIi“ gewählt.

Die Anzeige "IIIi" blinkt.

Timer-Funktion

Wenn die Haube eingeschaltet ist und dann entweder entweder das Feld I, II oder III für 3 Sekunden gedrückt wird, schaltet sich der Timer ein. Die Haube läuft dann ca. 15 Minuten und schaltet sich selbstständig ab. Sollte in diesen 15 Minuten eines der Felder berührt werden, schaltet sich die Timer-Funktion aus.

Bitte beachten sie

Leistungsstufe IIIi (intensivstufe) wird nach fünf minuten automatisch in stufe III zurückgeschaltet

Reinigung und Pflege

Legen Sie vor allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten alle Ringe an Ihren Fingern sowie allen Armschmuck ab; ansonsten beschädigen Sie die Oberflächen des Geräts.

Trennen Sie das Gerät vor allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten von der Stromversorgung.

Behandeln Sie das Gehäuse mit einem geeigneten Pflegemittel.

Wenden Sie ein solches Pflegemittel sorgfältig und sparsam an.

Verwenden Sie bei mattschwarz lackierten Geräten niemals alkoholhaltige Reinigungsmittel, weil diese Verfärbungen verursachen.

Reinigen Sie das Bedienfeld / die Bedienelemente niemals mit einem Edelstahlreinigungsmittel. Verwenden Sie statt dessen ein leicht feuchtes Tuch, da ansonsten Wasser in das Bedienfeld eindringt und die Elektronik beschädigt.

Reinigen Sie Glasflächen nur mit zur Glasreinigung geeigneten Hilfsmitteln.

Reinigen Sie bei jedem Fettfilter- oder Kohlefilteraustausch bzw. bei einer Reinigung des Filters alle frei einsehbaren unteren Komponenten Ihres Geräts mit einem milden, nicht ätzenden und fettlösendem Reinigungsmittel.

Beschädigen Sie beim Reinigen von Metallfiltern nicht das Gitter. Durch häufiges Reinigen und die Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln können Farbveränderungen der Metalloberfläche entstehen.

Solche Veränderungen haben keinen Einfluss auf die Leistung der Filter und sind kein Reklamationsgrund.

Benutzen Sie keine Scheuermittel.

Benutzen Sie niemals einen Dampfreiniger. STROMSCHLAGGEFAHR!

Informationen bei unzureichender Saugleistung

Wenn die Leistung der Haube unzureichend ist und/oder erhöhte Betriebsgeräusche zu hören sind, können dafür die folgenden Ursachen vorliegen:

unzureichende Größe der Abluftleitung. Empfehlung 150 mm Durchmesser oder größer

eine Verstopfung in der Abluftleitung.

der Durchmesser der Abluftleitung von der Haube bis zum Mauerkasten inklusive sollte 150 mm betragen, da ansonsten die Leistung des Motors beeinträchtigt werden kann.

falls Sie am Mauerkasten ein Fliegengitter angebracht haben, kann dadurch der Luftstrom beeinträchtigt werden. Entfernen Sie zum Überprüfen das Gitter.

falls an der Abdeckplatte des Mauerkastens feste und sehr schräg stehende Lamellen sind, kann dadurch der Luftstrom beeinträchtigt werden. Entfernen Sie zum Überprüfen die Abdeckplatte.

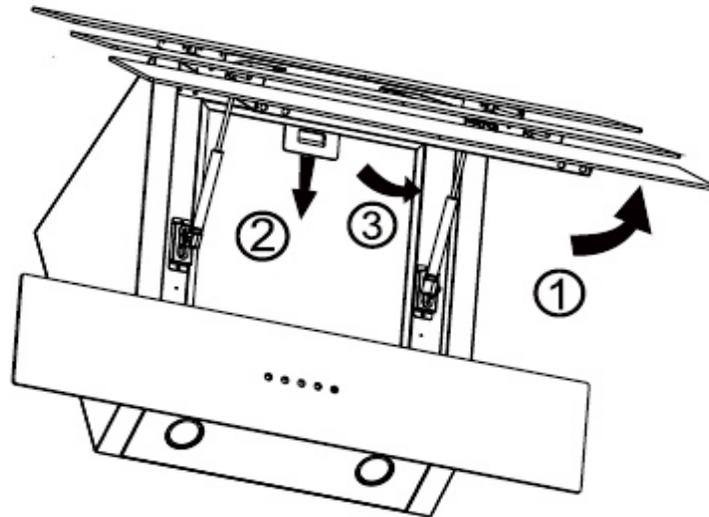
Überprüfen Sie den Zustand und die Sauberkeit der Filter.

Überprüfen Sie, ob die durch die Haube der Küche entnommene Luft ersetzt wird, damit kein Unterdruck entsteht. Zuluft erforderlich

falls Sie die Haube im Umluftbetrieb verwenden, überprüfen Sie, ob Sie die Kohlefilter rechtzeitig gewechselt haben (mindestens alle 6 Monate).

Reinigung der Fettfilter

Die Fettfilter müssen nicht ersetzt werden. Reinigen Sie die Fettfilter vorsichtig von Hand oder in der Spülmaschine. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Geben Sie den Filter nicht zusammen mit verschmutztem Geschirr in den Geschirrspüler. Von Essensresten verstopfte Filter fallen nicht unter die Garantie. Lassen Sie den Filter gründlich trocknen, bevor Sie ihn wieder vorsichtig einsetzen. Benutzen Sie keine Scheuermittel! Benutzen Sie keine alkalischen Spülmaschinenreiniger (pH größer 7).



Kohlefilter

Kohlefilter können nicht gereinigt werden. Diese Filter haben eine begrenzte Aufnahmefähigkeit und sind in der Regel nach 6 Monaten verbraucht. Ersetzen Sie einen verbrauchten Filter.

Entsorgung

Altgeräte dürfen nicht einfach zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie Ihr altes Gerät stattdessen zu einer geeigneten Sammel- oder Entsorgungseinrichtung Ihrer Gemeinde. Altgeräte sind kein unbrauchbarer Abfall. Durch eine umweltgerechte Entsorgung werden viele wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen.

Die im Gerät verwendeten Materialien sind recycelbar und mit entsprechenden Informationen versehen. Indem Sie Ihr altes Gerät oder dessen Materialien wie auch die Verpackung sachgerecht entsorgen, tragen Sie erheblich zum Schutz unserer Umwelt bei.

**Das Verpackungsmaterial ist recycelbar.
Wir empfehlen die folgende Vorgehensweise:**

Entsorgen Sie Papier und Kartonagen in den dafür vorgesehenen Behältern.
Entsorgen Sie Kunststoffe in den dafür vorgesehenen Behältern.
Falls es in Ihrem Wohnumfeld keine geeigneten Entsorgungsbehälter gibt, können Sie diese Materialien mit dem Hausmüll entsorgen oder zu einer entsprechenden Sammelstelle bringen.

Garantiebedingungen

Dieses Gerät wurde nach den modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet dem Verbraucher für die Dauer von 24 Monaten, gerechnet vom Tag des Kaufes, Garantie für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung.

Dem Verbraucher stehen neben den Rechten aus der Garantie die gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu, die der Verbraucher gegen den Verkäufer hat, bei dem er das Gerät erworben hat. Diese werden durch die Garantie nicht eingeschränkt.

Ein Anspruch auf Garantie besteht nicht, soweit der Kauf zum Zweck der gewerblichen Nutzung erfolgt.

Der Garantieanspruch ist vom Käufer durch Vorlage des Kaufbelegs mit Kauf- und/oder Lieferdatum nachzuweisen und uns oder in der Bundesrepublik Deutschland unserem Kundendienst **unverzüglich nach Feststellung** und **innerhalb von 24 Monaten** nach Lieferung an den Erstendabnehmer zu melden.

Für unsere Geräte leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Material- oder Herstellungsfehler beruhen, werden durch unseren Kundendienst unentgeltlich behoben. Soweit der Mangel innerhalb von 6 Monaten auftritt, wird vermutet, dass ein Material- oder Herstellungsfehler vorliegt.

Im Rahmen der Garantie werden mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instand gesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt.

Wird die Nachbesserung abgelehnt oder schlägt sie endgültig fehl, wird innerhalb der Garantiezeit auf Wunsch das alte Gerät kostenfrei durch ein neues Gerät gleicher Art, gleicher Güte und gleichen Typs ersetzt. Sofern das betroffene Gerät zum Zeitpunkt der Fehleranzeige nicht mehr hergestellt wird, ist refsta berechtigt, ein ähnliches Gerät zu liefern.

Der Geräte austausch erfolgt grundsätzlich durch den Händler, bei dem der Verbraucher das Gerät gekauft hat.

Die Garantie begründet keine Ansprüche auf Rücktritt vom Kaufvertrag oder Minderung (Herabsetzung des Kaufpreises).

Ersetzte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über.

Der Garantieanspruch erstreckt sich nicht auf:

zerbrechliche Teile oder Gebrauchsteile wie z.B. Kunststoff oder Glas
bzw. Glühlampen; Kohle- und Fettfilter

Schäden infolge Betriebs- und Bedienungsfehler

Schäden durch aggressive Umgebungseinflüsse, Chemikalien,
Reinigungsmittel

Schäden am Produkt, die durch nicht fachgerechte Installation oder
Transport verursacht wurden

Schäden infolge nicht haushaltsüblicher Nutzung

Schäden, die außerhalb des Geräts durch ein refsta Produkt entstanden
sind - soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist

Die Gültigkeit der Garantie endet bei:

Nichtbeachten der Aufstell- und Bedienungsanleitung

Reparatur durch nicht fachkundige Personen

Schäden, verursacht durch den Verkäufer, Installateur oder dritte Personen

unsachgemäße Installation oder Inbetriebnahme;

mangelnde oder fehlerhafte Wartung;

Geräten, die nicht ihrem vorgesehenen Zweck entsprechend verwendet werden.

Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.

Sofern sich ein Produktfehler als durch diese Garantie nicht gedeckt erweist, hat der Käufer die Kosten, die bei der Untersuchung des Geräts entstehen einschließlich etwaiger Arbeitskosten, zu tragen.

Sofern nach Information über das Nichteingreifen der Garantie und über die voraussichtlich entstehenden Kosten der Instandsetzung die Ausführung der Instandsetzung gewünscht wird, hat der Garantiennehmer die Kosten für die Ersatzteil- und Arbeitslohnkosten zu tragen.

Der räumliche Geltungsbereich der Garantie erstreckt sich auf die Bundesrepublik Deutschland.

Technische und sonstige Änderungen vorbehalten.

***Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung
aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät aufbauen und benutzen.***

Titelblattabbildung: Abbildung ähnlich.

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen können in einigen Details von dem tatsächlichen Design Ihres Geräts abweichen. Folgen Sie in einem solchen Fall dennoch den beschriebenen Sachverhalten.

ErP INFORMATION FOR COOKER HOOD

Model identification		Split 60B/90B Inox-Black Pearl 60/90 Black Pearl Touch 60/80-90	Split 60E/90E Carat 60 II/90 II	Carat Touch Black 60/90 800 cbm/4Steps	Flat Black 60/90	
	Symbol	Value				Unit
Annual Energy Consumption	AEC_{HOOD}	80,3/ 80,3	94/ 94	89/ 89	85,2/ 85,2	kWh/a
Time increase factor	f	1,8/ 1,8	1,65/ 1,65	1,3/ 1,3	1,8/ 1,8	
Fluid Dynamic Efficiency	FDE_{HOOD}	5,8/ 5,8	7,4/ 7,4	20,1/ 20,1	5,6/ 5,6	
Energy Efficiency Index	EEI_{HOOD}	97,6/ 97,8	91,9/ 91,9	74,6/ 74,6	99,1/ 99,1	
Measured airflow rate at the best efficiency	Q_{BEP}	180,8/ 180,8	310/ 310	407,7/ 407,7	180,8/ 180,8	m^3 / h
Measured pressure at best efficiency point	P_{BEP}	131/ 131	160/ 160	330/ 330	131/ 131	Pa
Maximum airflow	Q_{MAX}	311/ 311	410/ 410	757,8/ 757,8	311/ 311	m^3 / h
Measured electric power input at best efficiency point	W_{BEP}	118,4/ 118,4	140/ 140	186,1/ 186,1	118,4/ 118,4	w
Nominal power of the lighting system	W_L	3,4/ 3,4	3,4/ 3,4	3,1/ 3,1	10,2/10,2	w
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	E_{MIDDLE}	73/ 62	73/ 62	72/ 62	73/ 62	lux
Measured power consumption on standby mode	P_S	0,36/ 0,36	0,36/ 0,36	___ / ___	0,36/ 0,36	w
Measured power consumption on off mode	P_O	0,36/ 0,36	0,36/ 0,36	0,4/ 0,4	0,36/ 0,36	w
Sound power level	L_{WA}	62,9/ 62,9	63,5/ 63,5	53/ 53	62,9/ 62,9	dB

The above table indicate the information for the cooker hood. The test result is done as per the relevant requirement of EU No 65/ 2014 and EU No 66/ 2014.